

Diese Anleitung ist sorgfältig zu lesen und aufzubewahren.
This manual is to be read carefully and archived.
Cet instruction doit être exactement lu et archivé.

бассейны
alpools
вода любой формы

VitaLightD
a brand of Hugo Lahme GmbH

Пульт дистанционного радиоуправления IP 65 Art.-Nr. 576829

Radio remote control IP 65 code 576829

Radio Télécommande IP 65 réf. 576829

Функции

Functions of the wireless remote control Commande de projecteurs par télécommande

Клавиши / Keyboard / Boutons

Клавиша „ON/OFF“ = ВКЛ/ВЫКЛ
прожектор

Клавиша „SCENES ↑“ = переключить сцену „вперед“

Клавиша „SCENES ↓“ = переключить сцену „назад“

Клавиша „COLORS ↑“ = сменить ручную свет „вперед“

Клавиша „COLORS ↓“ = сменить ручную свет „назад“

Key „ON/OFF“ = underwater floodlight switch on / off

Key „SCENES ↑“ = scene switch up

Key „SCENES ↓“ = scene switch down

Key „COLORS ↑“ = manual colour change „forward“

Key „COLORS ↓“ = manual colour change „backward“

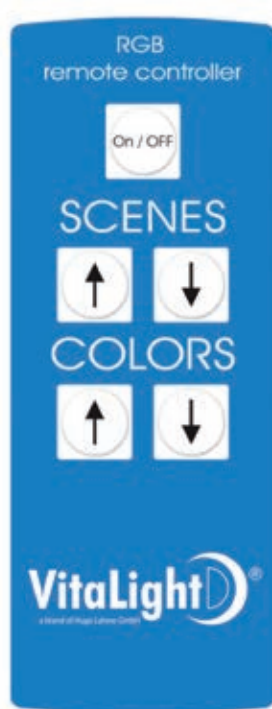
Bouton „ON/OFF“ = arrêt – marche des projecteurs
subaquatiques

Bouton „SCENES ↑“ = vers le haut Bouton

„SCENES ↓“ = vers le bas

Bouton „COLORS ↑“ = changement manuel

Bouton „COLORS ↓“ = changement manuel



Сцены (Цвета свечения) Scenes (colours)

Scènes (couleurs)

Сцена 1 / Scene 1 / Scène 1:
белый / white / blanc

Сцена 2 / Scene 2 / Scène 2:
красный / red / rouge

Сцена 3 / Scene 3 / Scène 3:
зеленый / green / vert

Сцена 4 / Scene 4 / Scène 4:
синий / blue / bleu

Сцена 5 / Scene 5 / Scène 5:
автоматическая смена цвета
свечения

automatic colour change
Changement automatique de
couleurs

Сцена 6 / Scene 6 / Scène 6:
смена цвета свечения вручную
manual colour change

Changement manuel de couleur
utilisation

Информация / Informations / Informations

Ручная установка цвета свечения прожекторов продолжается в течение времени нажатия клавиш «Colors» или «Colors». При выключении прожектора сохраняется последняя сцена.

The manual colour change is running when pressing key “COLORS ↑” or “COLORS ↓”. The manual colour change stops when the key “COLORS ↑” or “COLORS ↓” is released. After having switched off the underwater floodlight, the scene selected at last remains.

Le changement manuel des couleurs est constant par maintien presser du bouton “COLORS ↑” ou “COLORS ↓” et arrêter en lâchant le bouton “COLORS ↑” ou “COLORS ↓”. En arrêtant des projecteurs subaquatiques la scène choisie en dernier reste préservée.



Не погружайте пульт ДУ в бассейн с водой! Для работы пульта ДУ IP 65 беспроводной радиоприемник Art.-Nr. 576828.

Do not take the remote into the basin/water! For the use of the wireless remote control the radio remote control receiver code 576828 is necessary.

Ne prendre jamais le télécommande au bassin/eau ! Pour utiliser le télécommande vous avez besoin du module de réception RFR réf. 576828.

Возможны тех.изменения

Technical amendments reserved

Modifications techniques sous réserve

Stand 09/2014

Art. Nr.: 577056

121500, г. Москва, 60-й км МКАД, БЦ “Колизей”, вл.4А тел.: +7 (495) 787 01 07, ф.: +7 (495) 787 01 08,
295053, г. Симферополь, ул. Буденного 32, тел.: +380 95 719 47 47, +7 978 818 28 26, +7 978 792 63 64
info@alpoools.ru, alpoools.ru